

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 56 (1949)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen über

TEXTILE-INDUSTRIE



SCHWEIZERISCHE FACHSCHRIFT FÜR DIE GESAMTE TEXTIL-INDUSTRIE

56. Jahrgang

Inhalts-Verzeichnis 1949

Alphabetisch nach Abschnitten geordnet

Allgemeines

	Seiten	Ausfuhr nach	Seiten
Abbau der Preiskontrolle im Textilsektor	157	Frankreich	103, 121
Bemerkungen zum englisch-schweizerischen Zahlungsabkommen	59	Griechenland	163
Neuorientierung der schweizerischen Zollpolitik	134	Großbritannien	7, 228
Was erwartet die Seidenindustrie vom Jahre 1949?	19	Holland	228
Zur Frage der Liberalisierung des europäischen Warenverkehrs	245	Oesterreich	65, 122
Zürcher Tagung der internationalen Seidenvereinigung	133	Portugal	103, 122
Zur Frage des Zusammenschlusses der schweizerischen Textilindustrie	115	Spanien	208
		Sowjetrussische Zone Deutschlands	7
		Westzone Deutschlands	43

Aus aller Welt

Aufschwung der westdeutschen Kunstfasernindustrie	62	Ausfuhr nach	Frankreich	103, 121
Aus der amerikanischen Seiden- und Rayonweberei	160, 182, 202	"	Griechenland	163
Ausbau der italienischen Wollindustrie	40	"	Großbritannien	7, 228
Der französische Textilexport	62	"	Holland	228
Die Entwollindustrie von Mazamet	4, 22	"	Oesterreich	65, 122
Die deutsche Spinnstoffwirtschaft im Licht der Blockadeaufhebung	135	"	Portugal	103, 122
Die französische Seiden- und Rayonweberei im Jahre 1948	162	"	Spanien	208
Die französische Baumwollversorgung	42	Ausfuhr nach	Sowjetrussische Zone Deutschlands	7
Die nordfranzösische Woll-, Leinen- und Juteindustrie	205	"	Westzone Deutschlands	43
Die nordfranzösische Möbelstoffindustrie	120	A f r i k a :		
Die Krefelder Textil-, Seiden- und Samtindustrie im ersten Vierteljahr 1949	137	Ägypten	26, 208	
Die Strukturwandelungen in der internationalen Textilindustrie	136	Südafrika	65	
Lebhafte Nachfrage nach Rayon in Großbritannien	118	Südafrikanische Union	122	
Probleme des deutschen Textilaufßenhandels	101	A m e r i k a :		
Problematik in der deutschen Seiden- und Samtindustrie	160	Argentinien	7, 65	
Seidenindustrie Deutschlands auf hohen Touren	41	Chile	7, 43	
Sinkende Rayonausfuhr in Großbritannien	183	Kanada	103	
Steigende Textilproduktion in Oesterreich	184	Mexiko	103, 163	
Von der deutschen Seidenindustrie	205	A s i e n :		
Wird Japan wieder gefährlicher Konkurrent?	119	Indien	7, 65	
Zur Lage der deutschen Seiden- und Samtindustrie	4	Pakistan	103	
		Syrien, Libanon	122	
		A u f h e b u n g d e r e i d g e n ö s s i s c h e n P r e i s k o n t r o l l s t e l l e f ü r T e x t i l i e n		
		186		
		Baumwolle gegen Maschinen	123	
		Das Schicksal der deutschen Textilausfuhr	201	
		Deutscher Textilaufßenhandel unter neuen Kursen	223	
		Eidgenössische Preiskontrollstelle	65	
		Erhöhte Großhandelspreise der Textilprodukte	122	
		Ertrag der Zölle auf Seidenwaren	186	
		Frankreich führt Konfektion aus der Tschechoslowakei ein	26	
		Französisch-italienisches Handelsabkommen	103	
		Handelsabkommen zwischen Frankreich und Schweden	66	
		Handelsabkommen mit den Niederlanden	228	
		Internationale Seidenvereinigung	23, 100, 227	
		Schiedsgericht der Zürch. Seidenindustrie-Gesellschaft	6, 24, 64, 139, 186, 207, 226, 249	
		Schwankungen der Ausfuhr der Seiden- und Rayonweberei	249	
		Schweizerische Aus- und Einfuhr von Seiden-, Rayon-, Zellwolle- und Mischgeweben	5, 24, 64, 102, 121, 137, 162, 185, 202, 226, 248	
		Schweizerischer Seidenstoff-Großhandels- und Exportverband	6	
		Schweizerische Textilmaschinen auf dem Weltmarkt	40, 50, 181, 204	
		Verband der schweizerischen Textil- und Veredlungsindustrie	228	

Handelsnachrichten

Europa :		
Ausfuhr nach	Belgien	103, 163, 208
"	Dänemark	7
"	Westdeutschland	103
"	Deutschland	25, 163, 186, 208, 227

Seiten		Seiten	
Vereinigung für den jugoslawisch-schweizerischen Handelsverkehr	104	Schweizerische Konfektions- und Wäsche-Industrie im Jahre 1948	140
Vereinigung des schweizerischen Import- und Großhandels	250	Verein schweizerischer Wollindustrieller	140
Vereinigung schweizerischer Einkaufsagenten	163	Belgien:	
Wirtschaftsunterhandlungen durch die beteiligten Firmen	138	Belgisch-deutsche Textilmaschinenlieferung	164
Zolleinnahme aus der Seiden- und Rayonindustrie	250	Belgisches Kapital errichtet eine Baumwollfabrik in West-Pakistan?	140
Europa		Die Textilindustrie nach der Abwertungswelle	229
Schweiz:		Schwierigkeiten in der Kunstseidenindustrie	230
Ermäßigung der schweizerischen Ausfuhrgebühr		Dänemark:	
Belgien:		Dänemark kritisiert britische Textilien	164
Von den Produktenbörsen		Die Baumwollspinnereien	124
Textilaufßenhandel im ersten Halbjahr 1949		Deutschland:	
Deutschland:		Aus der westdeutschen Textilindustrie	104
Erhöhte Textilausfuhr Bremens im Jahre 1948		Bedarf an Textilmaschinen	229
Frankreich:		Das Textilangebot in Westdeutschland	188
Französische Wirtschaftsabkommen		Die deutsche Textilindustrie am Jahresanfang	21
Freigabe der Textilpreise		Die Kunstfasermindustrie auf hohen Touren	179
Einführerleichterung		Die Entwicklung in der Krefelder Industrie	67, 187
Senkung der Textilpreise		Die Kunstseidenerzeugnisse in der Bizone	45
Wirtschaftsabkommen mit verschiedenen Ländern		Die Rohstofflage in der Textilindustrie	8
Großbritannien:		Die fortschreitende Aufbauarbeit in der Textilindustrie	8
Abwertung der englischen Währung		Eine ausländische Textilgründung	142
Aufhebung der Textilrationierung		Gunst und Sorgen der deutschen Seiden- und Samtfabrik	248
Einführung japanischer Baumwollstoffe		Hindernisse für die Aufnahme der Nylonproduktion	26
Schlechterstellung der Einfuhr aus der Schweiz		Konjunktur der westdeutschen Spinnstoffwirtschaft	159
Stoffausfuhren im ersten Quartal 1949		Neue Textilmaschinen in der Ostzone	67
Textilausfuhr im Jahre 1948		Neue Textilmaschinen	105
Textilmaschinenausfuhr im Jahre 1948		Textilindustrie und Marshallplan	3
Wollkredit an Frankreich		Viersen als Textilzentrum	229
Italien:		Von der Textilwirtschaft in Württemberg-Hohenzollern	229
Ausfuhr italienischer Seidengewebe nach den USA		Zunehmendes Angebot auf dem Textilwarenmarkt	105
Ausfuhr von Seiden- und Rayongeweben		Zur Lage auf dem Textilwarenmarkt	45
Die Entwicklung der Textilausfuhr		Frankreich:	
Große Steigerung der Textilmaschinenausfuhr		Baumwolleinfuhr und -produktion im ersten Halbjahr 1949	188
Textilausfuhr 1948		Die französische Seiden- und Rayonweberei	208
Amerika		Die Lyoner Seidenindustrie im Jahre 1948	26
Chile:		Die Seidenindustrie in Lyon und die schweizerische Farbstoffindustrie	44
Textilmaschineneinfuhr		Frankreichs Kunstfasernindustrie	230
Kanada:		Schwierige Lage der Schafwollindustrie	251
Einfuhrformalitäten		Sorgen der Textilindustrie	27
Zolltarif		Troyes, das Zentrum der französischen Strick- und Wirkwarenindustrie	67
Mexiko:		Umsätze der Seidentrocknungsanstalt Lyon	
Einfuhrverbot		9, 26, 45, 67, 125, 142, 164, 188, 211, 231, 251	
Asien		Vom Einfluß der Franc- und Pfundabwertung auf die Textilindustrie	230
Japan:		Zum Problem der belgischen Grenzarbeiter	68
Textilexporte im ersten Quartal 1949		Finnland:	
Industrielle Nachrichten		Aus der Textilindustrie	27
Europa		Griechenland:	
Schweiz:		Ziffern über die Wollproduktion und die Wollindustrie	68
Abwertung und Schweizer Arbeit		Großbritannien:	
Ausrüstlöhne	7	Automatischer Spulenwechsel in Spinnereien	231
Ausrüstindustrie	66	Automatische Webstühle	164
Der schweizerische Spinner-, Zwirner- und Webverein	140	Die britische Baumwollindustrie und die Pfundabwertung	209
Die Firma Gebrüder Sulzer AG wird in der Schweiz keine Webemaschinen herstellen	123	Die Rayonindustrie entsendet Studiengruppe nach den USA	124
Die schweizerische Textilindustrie im Jahre 1948	1, 20, 39	Eine neue Etagenzwirnmaschine	105
Die schweizerische Textilmaschinengewerbe im Jahre 1948	164	Neue Arbeitsmethoden in der englischen Baumwollindustrie	124
Die Strukturwandelungen in der internationalen Textilindustrie	180	Italien:	
Die Textilmaschinengewerbe in der Westschweiz	104	Aus der Seidenindustrie	8
Die Zentralstelle für das schweizerische Ursprungzeichen	123	Aus der Baumwollindustrie	188
Fabriken und Arbeiten in der Textilindustrie	251	Ausfuhr seidener Gewebe	123
Generalversammlung der Zürcherischen Seidenindustriegesellschaft	139	Der Geschäftsbericht der Snia Viscosa	105
Generalversammlung des Verbandes Schweizerischer Seidenstoff-Fabrikanten	139	Die italienische Wollindustrie	141, 209, 211
Internationale Baumwollgarn- und Gewebeproduktion	116	Die Seidenwebereien	8
Internationaler Verband der Druckindustrie	164	Die Seiden- und Kunstseidenindustrie im Jahre 1948	27
		Die Textilmaschinengewerbe	231
		Italiens Baumwollindustrie 1948	68

	Seiten		Seiten
Italiens Kunstoffasernproduktion befriedigend	188	Die ägyptische Baumwollernte	233
Italiens Seidenindustrie	164	Die diesjährige italienische Hanfernte	142
Seidenindustrie im Jahre 1948	45	Die Entwicklung der internationalen Kunst-	28
Umsätze der italienischen Seidentrocknungsanstalten	9, 27, 45, 67, 106, 142, 164, 189, 211, 231, 252	seidenproduktion	126
Vom Auslandsgeschäft der Baumwollspinnereien	8	Die internationale Baumwoll-Produktion	126
Jugoslawien:		Die internationale Kunstoffaser-Erzeugung	69
Steigerung der Textilproduktion	210	im Jahre 1948	
Oesterreich:		Die internationale Zellwollproduktion im ersten	166
Aus der österreichischen Seidenindustrie	67	Quartal 1949	
Die Textilindustrie im Jahre 1948	9	Die Kunstoffasererzeugung in Frankreich	10
Fortschritte in der Textilindustrie	106	Die Orlonfaser	143
Schmugglerware konkurrenziert legale Textileinfuhr	252	Die Seidenernte in Italien	190
Textilmaschinenbau in Oesterreich	141	Eigenschaften von Nylon	142
Textilveredlungsindustrie	210	Ein revolutionäres Spinnverfahren	232
Unzureichende Strumpferzeugung	9	Erzeugung von Rayongarnen in den USA	48
Vorarlberger Textilkapazität	189	Geringere Weltvorräte an Wolle	212
Zur Lage der österreichischen Seidenindustrie	140	Hohe Baumwolleinfuhr in Italien	168
Rußland:		Internationaler Erfolg der schweizerischen	
Kunstseide und Zellwollerzeugnisse in der		Wollweberei	254
Sowjetunion		Italien — Geringes Interesse an ERP-Baumwolle	10
Rußlands Baumwollindustrie		Italienische Seidenernte 1949	142
Sweden:		Neue Baumwollsorben in der Sowjetunion	126
Starker Aufschwung der Textilindustrie	210	Neues aus der Nylonindustrie	189
Spanien:		Neue synthetische Faser in den USA	253
Die Seidenindustrie	9	Nylon — große Produktionserhöhung in Aussicht	143
Aufschwung der Kunstseidenindustrie	47	Nylonmangel in Belgien	213
Tschechoslowakei:		Orlon — eine neue Spinnfaser	48
Neuordnung der Textilindustrie		Orlon, Textilrohstoff der Zukunft?	233
Ungarn:		Preiserhöhung auf japanische Grägen	28
Die ungarische Textilindustrie		Rekordbaumwollernte in Mexiko	233
Amerika		Rekordproduktion an Kunstoffasern in Frankreich	70
Brasilien:		Rohstoffverbrauch in der Textilindustrie der USA	125
Der Maschinenpark der Textilindustrie		Rußlands Baumwollproduktion	48
Vom Aufstieg der Textilindustrie		Schätzung der Baumwollanbauflächen	166
Kanada:		Seetang in der Textilindustrie	232, 252
Baumwollindustrie	68	Seidenzucht in Deutschland	9
Einfuhrformalitäten	7	Steigende Baumwollproduktion in Spanien	71
Vereinigte Staaten:		Tschechoslowakei erstrebt Autarkie in der	
Absatzschwierigkeiten der Baumwollindustrie	165	Seidenkultur	126
Aus der Seiden- und Rayonweberie	202, 224	Türkei — Ausweitung des Baumwollanbaus	10
Die amerikanische Wirtschaftsstatistik	189	Vor ägyptisch-amerikanischer Baumwollkonkurrenz	168
Die Erzeugung von Nylon	165	Wechselnde Umsätze auf dem ägyptischen	
Erzeugung von Rayongarnen in den USA	48	Baumwollmarkt	253
Rückgang der Wollproduktion	69	Weltproduktion an Schafwolle	100
Venezuela:		Weltseidenerzeugung in den Jahren 1947/48	212
Modernisierung der Textilfabriken		Wird die Baumwolle von der Kunstoffaser verdrängt?	142
Asien		Wolle als Nahrungsmittel	143
Australien:			
Die Rayonweberie			
China:			
Die Baumwollindustrie in Schanghai			
Japan:			
Japans Textilmaschinenindustrie nach dem Kriege			
Afrika			
Aegypten:			
Aegypten führt österreichische Zellwolle ein			
Aufstieg der Textilindustrie			
Krise in der Textilindustrie			
Belgisch-Kongo:			
Zunehmende Baumwollstoffherzeugung			
Rohstoffe			
Amerikanische Baumwollernten		Bürstenwalzen in spiralförmigem, auswechselbarem	
Ausfuhr japanischer Grägen		Besatz	235
Ausgeglichene Wollbilanz		Der Lärm im Websaal	73
Australien — Wollausfuhr 1948/49		Die Ermittlung von Leistungslöhnen	11
Akrylonitrilfasern		Die Erkennung von Scherfehlern	234, 254
Baumwollkultur in Ungarn	47, 70	Die hydraulische Stoßdämpfung am Webstuhl	214, 236
Baumwollkultur in Syrien	126	Die Numerierung der Gummifäden	78, 107
Baumwollproduktion im Britischen Reich	168	Die Verarbeitung der Effektgarne	193, 168
Belgiens Flachsaustrahl	213	Ein neues lichtstarkes Stroboskop zum Messen und	
Belgisch-Kongo als Baumwollexporteur	167	Photographieren von schnellsten Bewegungen in	
„Bemberg-Seide“	167	der Textilindustrie	239
Der Baumwollbedarf Europas	167	Erinnerungen eines alten Spinnereifachmannes	126, 143
Färberei, Ausrüstung			
Feuerfeste Gewebe		Geschichtliches von den Anfängen der Glarner	
Krumpffreie Ausrüstung von Reißwollgeweben		Baumwollindustrie	30, 49
Neue Farbstoffe und Musterkarten		Grundsätze der Treibriemenbehandlung	169
Ueber die Feuchtigkeitsmessung von Textilien		Neuartige Strümpfe	74
an Textilmaschinen		Psychotechnische Prüfung in der Industrie	215
		Psychotechnische Eignungsprüfung in der Industrie	
		zur raschen und sicheren Auswahl von besonders	
		befähigtem Personal	144, 190, 238, 255
		Rationelle Reparaturwirtschaft im Textilbetrieb	106, 127
		Rationelle Herstellung von Baumwoll-Satingeweben	72
		Recose-RECOFERM in der Praxis	236
		„SIAG“-Fadenführer und Fadendämmung	108
		Zur Frage der Artikelgestaltung	28, 48, 71

Marktberichte

Die Lage auf dem Weltbaumwollmarkt	13
Rohseiden-Märkte	12, 148
Unveränderter italienischer Rohseidenmarkt	196
Vom italienischen Seidenmarkt	111
Vorsichtiger Optimismus für italienische Seide?	31

Modeberichte

Ausstellung von Seidenstoffen in Paris	171
Das Modespiegelsommerheft	151
Die neuen doppelseitigen Seidenstoffe	172
Eindrücke von den letzten Modekollektionen	151
Eindrücke von den Pariser Frühjahrskollektionen	50
Einige Wollstoffe	172
Schweizer Textil- und Modewoche, Zürich	54
Vom Einfluß der Farben auf die Mode	31

Ausstellungs- und Messeberichte

Aufruf zur 33. Schweizer Mustermesse in Basel	83
Britische Industriemesse 2.—13. Mai in London	100
Britische Textilmaschinen-Ausstellung in Manchester	218, 258
Das Bild der Mustermesse 1949	84
Die Kantombokomites der Schweizer Mustermesse	258
Die Schweizer Herbstmessen	217
Die Seidenindustrie an der kommenden Lyoner Messe	80
Die Seiden-, Kunstseiden- und Zellwollwebereien an der Schweizer Mustermesse	85
Die Seidenindustrie an der Schweizer Mustermesse Basel	130
Die Textilmaschinenindustrie an der Schweizer Mustermesse Basel	85
Rückblick auf die Schweizer Mustermesse Basel	128, 149
Schweizer Mustermesse Basel	80, 217
Umfassende Neuheitenübersicht auf der Leipziger Textilmesse	172
Zum 30. Comptoir Suisse in Lausanne	197

Mitteilungen des VSM-Normalienbureau

Normen auf dem Gebiet des Textilmaschinenbaus	51, 75, 110, 194
---	------------------

Fachschulen und Forschungsinstitute

Gedanken und Wünsche zum Ausbau der Webschule Wattwil	170
Generalversammlung der Genossenschaft Webschule Wattwil	151
Seidenwebschule Winterthur	33
Technische und akademische Schulung der Angestellten in der USA-Textilindustrie	197
Textilschulen in USA	241
Textilfachschule Zürich	32, 79, 152, 170, 257
Webschule Wattwil	32, 54, 79, 114, 197, 216, 240, 258

Firmen-Nachrichten

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsblatt	13, 36, 55, 80, 130, 153, 172, 198, 217, 241, 259
90 Jahre Maschinenfabrik Benninger AG, Uzwil	248

Patent-Berichte

Schweiz — Erteilte Patente	15, 56, 81, 113, 131, 154, 173, 198, 218, 260
----------------------------	---

Personelles

Emil Baumgartner-Zuppiger †	56
Jakob Eichholzer †	37
August Gaffiker-Sautter †	14
Gustav Schütze-Dittmar †	242
Albert Stucki †	56
Fritz Stücklin †	37
Jubilar der Arbeit	131, 217
50 Jahre im Dienste der schweizerischen Seidenindustrie	259

Literatur

An Introduction to Textile Finishing	198
Bruno Luniak: Die Unterscheidung der Textilfasern	153
Das Wirtschaftsjahr 1948	15
Equator	15
Fibre Science	260
How to get a larger share of the American Business Dollar	260
Kleine Philosophie	15
Lebensgestaltung	37
Luwa norm Mitteilungen	131, 218
So spins the silkworm	218
Textiles by Britain	37
The Bleaching, Dyeing and Chemical Technologie of Textil Fibres	260
The Dyeing of Textil Fibres	260
The textile students manual	198
Wandkalender	260

Kleine Zeitung

Atomzertrümmerung als Hilfsmittel der Textilindustrie	112
Blitzfahrplan	131
Die Seidengewebe im Grabschrein Karls des Großen	112
Teppiche aus Nylon	112
The story of Rayon	112

Vereins-Nachrichten

V. e. S. Z. u. A. d. S.

Aus dem Mitgliederkreise	200, 229
Aus Amerika zurück	154
Chronik der „Ehemaligen“	16, 38, 81, 174
Exkursion nach St. Gallen	242
Generalversammlung vom 9. April 1949	113
Mitglieder- und Reisechronik aus USA	199, 219, 242, 261
Mitgliederchronik	242, 261
Monatszusammenkunft	17, 38, 57, 113, 132, 154, 177, 219, 242, 261
Nachrufe: Werner Schaffner †	16
Edwin Wetli †	57
Werner Margstahler †	81
Eduard Widmer †	132
Willi Schürpf †	261
Unterrichtskurse 1949/50	174
Vorstandssitzungen	17, 38, 57, 132
Während den Examentagen	177

Stellenvermittlungsdienst

Seiten	17, 38, 58, 82, 113, 132, 154, 177, 200, 221, 243, 263
--------	--

V. e. W. v. W.

Franz Mettler-Vettiger †	178
Frühjahrs-Zusammenkunft in Zürich	114
V. e. W. v. W.	154